

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

ГОРОДА КОСТРОМЫ (РОССИЯ) И ГОРОДА ААХЕНА (ФРГ)

в связи с Государственным визитом
Его Превосходительства Президента
Российской Федерации Владимира В.Путина
в Федеративную Республику Германия

25-27 сентября 2001 года

Город Кострома и город Аахен
выражают удовлетворение оказанной им особой честью
в связи со встречей Его Превосходительства
Президента Российской Федерации Владимира В.Путина
с премьер-министром земли Северный Рейн-Вестфалия
Вольфгангом Клементом
в земле Северный Рейн-Вестфалия

выразить общее желание и намерение обоих городов,

в соответствии с Договором о добрососедстве, партнерстве и сотрудничестве от 9 ноября 1990 г. между Союзом Советских Социалистических Республик и Федеративной Республикой Германией, а также учитывая Совместное заявление о сотрудничестве и расширении дружественных отношений от октября 1999 г. между Костромской областью и землей Северный Рейн-Вестфалия, поддерживая существующие с 2000 года и динамично развивающиеся дружественные связи между обоими городами, которые, обмениваясь делегациями, делясь опытом по линии учреждений и предприятий, при энергичном участии представителей обоих городов, создали солидный фундамент

и далее расширять, по возможности, в самых различных областях существующее в настоящее время хорошее сотрудничество и обмена, основываясь на взаимном уважении, равноправии и взаимной выгоде.

Внимание могло бы уделяться, прежде всего, следующим направлениям:

Экономика

Используя в качестве основы экономическую кооперацию между Костромской областью и землей Северный Рейн-Вестфалия, города Кострома и Аахен намерены инициировать и развивать сотрудничество между предприятиями. При этом приоритетное значение могло бы иметь сотрудничество в области пищевой, текстильной промышленности, поставок продукции автомобилестроения, а также передачи технологий. В интересах успешного сотрудничества должны быть использованы все возможности за счет привлечения учреждений, занимающихся развитием экономических связей.

Образование и наука

Города Кострома и Аахен намерены расширять прямые связи между школами с различными формами обучения. В первую очередь это могло бы коснуться встреч школьников применительно к конкретным проектам. Будет сохраняться настойчивая заинтересованность гимназии им. Императора Карла в установлении сотрудничества, ориентированного на конкретные проекты.

Кострома и Аахен, как ВУЗовские центры, намерены изучить все возможности развития рационального межуниверситетского сотрудничества. Это должно коснуться как обмена студентами и преподавателями, так и совместной работы факультетов и институтов.

Здравоохранение и социальная сфера

Город Аахен намерен за счет участия соответствующих управленческих структур, отдельных благотворительных организаций и частных лиц содействовать в рамках возможного реализации пожеланий города Костромы в отношении интенсивного обмена в области здравоохранения и социальной сфере.